Redacţiunea, Administraţiunea şi Tipografia:
BRAŞOVU, piaţa mare Nr. 22
Scrisori nefrancate nu se primescŭ. Manuscripte nu se retrimitŭ!
Birourile de anunciuri:
Braşovŭ, piaţa mare Nr. 22
Inserate mai primescŭ în Viena *Rudolfŭ Mosse Haasenstein & Vogler (Otto Maas), Henri Schalek, Alois Herndl M. Dukes, A. Oppelik, J. Dannebarg*; în Budapesta: *A. V. Goldberger Anton Mezei Eckstein Bernat*; în Frankfurt: *G. L. Daube*; în Hamburg: *A. Steiner*.
Preţulŭ inserţiuniloru; o seriă garmondŭ pe o colónă 6 cr. şi 30 cr. timbru pentru o publicare. Publicări mai dese după tarifă şi învoială.
Reclame pe pagina III-a o seriă 10 cr. v. a. séu 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANULU LIII.

„Gazeta" ese în fiă-care ḍi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe unŭ anŭ 12 fl., pe sése luni 6 fl., Pe trei luni 3 fl.
Pentru România şi străinătate:
Pe unŭ anŭ 40 franci, pe sése luni 20 franci, pe trei luni 10 franci.
Se prenumĕră la tóte oficiele poştale din întru şi din afară şi la dd. colectorĭ.
Abonamentulŭ pentru Braşovŭ:
la administraţiune, piaţa mare Nr. 22, etagiulŭ I.: pe unŭ anŭ 10 fl., pe şése lunĭ 5 fl., pe trei lunĭ 2 fl. 50 cr. Cu dusulŭ în casă: Pe unŭ anŭ 12 fl. pe şése lunĭ 6 fl., pe trei lunĭ 3 fl. Unŭ esemplarŭ 5 cr. v. a. séu 15 banĭ.
Atâtŭ abonamentele câtŭ şi inserţiunile suntŭ a se plăti înainte.

Nr. 165. Braşovŭ, Lunĭ, Marţĭ 24 Iulie (5 Augustŭ) 1890.

Braşovŭ, 23 Iulie st. v.

Fóia englesă „Times" din Londra ne aduce o scire importantă şi anume, că între Berlinŭ şi Viena a fostŭ în ḍilele acestea unŭ viu schimbŭ de depeşĭ în cestiunea bulgară. Precum se presupune, s'a făcutŭ încercarea de a stabili o înţelegere, care sĕ mulţăméscă în acelaşŭ timpŭ şi pe Rusia şi pe Austro-Ungaria. Se ḍice, că Ţarulŭ şĭ-ar fi retrasŭ orĭ-ce obiecţiune în contra unei eventuale alegerĭ a prinţului Waldemar de Danemarca ca principe alŭ Bulgariei.

Scirea despre acéstă încercare de a stabili o înţelegere între Rusia şi Austro-Ungaria a produsŭ în cercurile politice din Pesta o emoţiune, care se manifestă de-oparte în nisce dorinţe optimiste, de altă parte în pesimismulŭ, de care suntŭ frământate aceste cercurĭ în tóte cestiunile, ce privescŭ raporturile cu Rusia.

Astfelŭ organulŭ apponyistŭ ar dori, sĕ se pótă face o înţelegere cu Rusia, dér pe basa stăriloră actuale din Orientŭ, prin urmare şi a celoră din Bulgaria, rĕmânêndŭ principele Ferdinand la loculŭ sĕu.

Ba mai multŭ, fóia apponyistă ar dori, ca Rusia sĕ se alăture la alianţa triplă, căcĭ atuncĭ norii cei ameninţătorĭ arŭ dispăré de pe orisontulŭ politicŭ, popórele Europei arŭ rĕsufla mai uşorŭ, şi cu deosebire Ungaria 'şĭ-ar vedé îmbunătăţindu-i-se bugetulŭ, raporturile ei comerciale cu Orientulŭ s'arŭ desvolta mai avantagiosŭ, comerţulŭ şi industria arŭ lua avêntŭ şi povara dăriloră s'ar uşura.

„Dér cine póte spera, că din Rusia póte veni ceva bunŭ?" esclamă numita fóiă. „Trebue sĕ ne înarmămŭ mereu ca şi mai nainte, sĕ trăimŭ în nelinişte, sĕ privimŭ jurŭ împrejurŭ cu neîncredere, fiindcă aşa'i place Rusiei".

Étă în puţine cuvinte vederile, ce le au politicii din Pesta asupra situaţiunii din afară şi carĭ dau nutremêntŭ acestuĭ pesimismŭ:

Pacea, ḍicŭ ei, e ameninţată numai din două părţĭ: din vestŭ şi din ostŭ. Cu tóte astea, ce privesce pe Francia, ea are 'n fruntea ei bărbaţĭ liniştiţĭ şi cu minte, carĭ au doveditŭ până acum, că Francia póte trăi alăturea cu Germania, fără a se 'ncăera. Nu totŭ aşa se póte ḍice despre raporturile din Orientŭ, carĭ suntŭ mai seriόse şi mai periculóse, şi ceea ce e mai rĕu, acestea într'unŭ momentŭ datŭ se potŭ transplanta în vestŭ, sĕ pună 'n focŭ lumea 'ntrégă. Cestiunea bulgară e, care umple de grijĭ pe politicĭ, câtŭ timpŭ nu va fi resolvată.

Rusia nu vrea sĕ scie de o recunóscere a principelui Ferdinand şi Franţa la rêndulŭ ei de asemenea ia posiţiă în contra acestei recunóscerĭ. Ba sprijinulŭ ce'lŭ dă Francia Rusiei în acéstă cestiune a apropiatŭ atâtŭ de multŭ pe aceste două state unulŭ de altulŭ, încâtŭ se vorbesce cu tótă seriositatea de unŭ tractatŭ de alianţă franco-rusŭ, ale cărei puncte s'au stipulatŭ într'o localitate francesă de băi de cătră ministrii de rĕsboiu francesŭ şi rusescŭ.

Aci zace periculŭ celŭ mare şi în vestŭ, căcĭ, în casŭ de conflictŭ între Austro-Ungaria şi Rusia din causa Bulgariei, se póte întêmpla sĕ se'ncaere şi Francia cu Germania din causa Alsaţiei-Lotaringiei.

Tripla alianţă, la care pare a se fi alăturatŭ şi Anglia, îşĭ dă silinţa, nu-i vorbă, sĕ susţină pacea, dér în realitate lucrarea ei numai atuncĭ póte fi binecuvêntată, când va puté resolva cestiunea orientală şi cu acésta va face cu putinţă o desarmare generală.

Până acum alianţa triplă n'a avutŭ nicĭ unŭ succesŭ positivŭ, pentru că împedecarea rĕsboiului încă nu póte fi considerată ca unŭ asemenea succesŭ.

La acéstă părere noi amŭ mai adauge numai, că tripla alianţă totuşĭ a avutŭ unŭ resultatŭ positivŭ, căcĭ susţinerea păcii sub egida ei le-a costatŭ pe popóre mai multŭ decâtŭ unŭ rĕsboiu.

In causa gimnasiului din Beiuşŭ.

Onorată Redacţiune!

D-lŭ L. M., în corespondenţa sa publicată în venerabila „Gazeta Trans." Nr. 154, se încumetă a afirma cu cea mai mare temeritate, fără basă reală, ci numai orbesce, că cei carĭ au scrisŭ prin foĭ, **„ţără temeiu au alarmatŭ întréga diecesă;"** desaprobândŭ tot-odată prin acésta şi atitudinea gazeteloră române în genere şi specialminte a „Gazetei Transilvane," care în cestiunea vitală a gimnasiului din Beiuşŭ s'a luptatŭ cu mare bărbăţiă, multă abnegare, cu tótă forţa şi tăria sufletéscă, încâtŭ diecesa nicĭ odată nu-i va puté fi îndestulŭ mulţămitóre.

Óre ḍiaristica română numai atâta recunoscinţa sĕ merite din partea fiiloră naţiunei, pentru lupta desperată ce-o pórtă în aceste timpurĭ triste de grea cercare, pentru apĕrarea drepturiloră bisericescĭ şi naţionale??

Din acéstă tristă consideraţiune urmândŭ şi din acestŭ incidentŭ ḍisa mântuitorului *„ca sĕ fiă lumină"*, în interesulŭ bine priceputŭ alŭ adevĕrului şi al gimnaşiului gr. cat. română din Beiuşŭ, 'mĭ permitŭ a provoca pe d-nu corespondentŭ L. M., ca sĕ binevoéscă *a clarifica şi a desvolta părerea sa) sinistră* înaintea publicului românescŭ interesatŭ de causele publice şi în specie de causa gimnasiului din Beiuşŭ, că óre carĭ suntŭ articulii **şi mai vêrtosŭ carĭ suntŭ acele pasage** din articulii publicaţĭ prin gazetele românescĭ, pe carĭ s'ar puté basa acea părere rătăcită şi nefundată a domniei sale, séu fiă chiar şi a unei părţĭ din clerŭ adecă: **„că fără temeiu s'a alarmatŭ diecesa."**

Noi împreună cu mai mulţĭ confraţĭ preoţĭ de unŭ principiu din parte-ne **respingemŭ cu indignaţiune** *acéstă aserţiune nefundată*, — care tot-odată se vede a fi dictată oficiosŭ în pénă — până ce nu va fi probată cu argumente adevĕratŭ firme şi raţionale deduse din cele scrise de noi.

Numai după-ce vomŭ primi deslusirile meritorie în acéstă privinţă, ne vomŭ puté desfăşura vederile nóstre mai în detailŭ faţă cu corespondenţa intrégă.

Cu tótă stima.

1890, Iuliu 24.

Sinodanulŭ.

DIN AFARĂ.

Totŭ Bismarck pe scenă.

Prinţulŭ Bismarck a fostŭ visitatŭ de unŭ corespondentŭ alŭ unui ḍiarŭ rusescŭ. „Novoie Vremja" publică convorbirea, care, cuprinḍêndŭ şi unele lucrurĭ destulŭ de noue, credemŭ interesantŭ a o reproduce în resumatŭ. Ca de obiceiu, principele Bismarck a vorbitŭ întêiu despre retragerea sa, despre intriganţii, cărora li-se părea o insolenţă faptulŭ d'a rĕmâné atâta timpŭ unulŭ şi acelaşĭ omŭ primŭ ministru, despre ipocriţii, carĭ nu pierdeau ocasia d'a face curte, dér carĭ de sigurŭ s'ar fi adunatŭ în numĕrŭ cu multŭ mai mare, décă ar fi fostŭ vorba se'lŭ vadă spênḍurându-lŭ. A vorbitŭ apoi despre cestiunea socială, despre relaţiile dintre Germania şi Rusia. In privinţa primei cestiunĭ, Bismarck a ḍisŭ: „Sunt de părere, că cestiunea socială va da nascere în Germania fórte curêndŭ unui cataclismŭ sângerosŭ. Lucrulŭ celŭ mai tristŭ este, că cu câtŭ se

---

FOILETONULŬ „GAZ. TRANS."

POESIĂ

de *M. Gregoriady de Bonacchi.*

Când vr'o durere te apasă,
Indreptă-te spre unŭ părĕu,
Şi ochii tĕi pe apă-i lasă
Sĕ urmăréscă cursulŭ sĕu;

Căcĭ şopotu-i îţĭ va rĕspunde:
Nu despera de viitorŭ,
Vedĭ valu-mĭ cum prin stâncĭ
[pătrunde
Spre Oceanŭ triumfătorŭ?

Ca mine fă şi tu 'n viĕţă,
De chinurĭ fiĭ nepăsătorŭ.
Resbate prin furtunĭ şi céţă
Şi vei eşi învingĕtorŭ.

Ceva din 1848.

Este în Deşiu la şcóla civilă unŭ învĕţătorŭ ungurŭ reformatŭ, care scrise „Istoria bisericei ev. ref. din Deşiu în legătură cu întêmplările mai însemnate ale oraşului. Scrisă de Iosif Kádár în Deşiu, cu tipariulŭ lui Demeter şi Kis 1882". Despre acestŭ Kadar s'a făcutŭ amintire într'unulŭ din n-rii an. tr. ai „Gazetei Transilvaniei", arĕtându-se evidentŭ, cum scie întortoca adevĕrulŭ istoricŭ faţă de Românĭ.

Acum voinicosulŭ dascălŭ mai edă şi „Istoria municipiului Solnocu interiorŭ şi a Dobêcei din 1848 şi 1849." (Belső Szolnok és Doboka megye története 1848—1849., irta Kadár Iozsef 1890.)

In acéstă broşură, la pag. 96, scrie d. Kadár: „Totŭ atuncĭ (adecă în tómna anului 1848) au nĕvălitŭ Mogoşmortenii şi Şireganii cu cei din comunele învecinate asupra curţiloră lui Iosifŭ Földvári din Chiuza şi Şireagŭ, pe carĭ le-au jăfuitŭ cu desĕvêrşire, făcêndŭ o pagubă de peste 20,000 fl."

Deşi pe atuncĭ, adecă în tómna anului 1848, eu eramŭ numai de 9 anĭ, totuşĭ potŭ sĕ spunŭ, că tatălŭ meu, Mihailă Mureşianŭ, era antiste comunalŭ, la care a venitŭ Petru Rebreanu Mondeanulŭ din Mogoşmortŭ, tocmai pe când tatălŭ meu îşĭ acoperia cu trestiă o şură, şi l'a chematŭ sĕ mérgă cu Mogoşmortenii la jafŭ, însĕ nu în Chiuza, ci la Nimigia ungurescă, la Földvári Samuel, — déră tatălŭ-meu n'a mersŭ şi nicĭ pe Şireganĭ nu i-a lăsatŭ sĕ mérgă, şi aşa n'a fostŭ nimenĭ din Şireagŭ, ci Mogoşmortenii, pe cum spunŭ bĕtrânii, că n'a fostŭ la Chiuza şi fostŭ la Nimigia ungurescă.

In revoluţiune frate-meu Tóder a fostŭ soldatŭ la Ungurĭ, de unde numai după venirea Muscalului a scăpatŭ. Când au nĕvălitŭ Ungurii pe teritoriulŭ fostului alŭ II-lea regimentŭ românescŭ de graniţă, se aflau din miliţia română vre-o două companii la noi în Şireagŭ. 'Mĭ aducŭ aminte, că vre-o câţĭ-va subofficerĭ, carĭ erau încorteiaţĭ la noi, tótă nóptea şi-au petrecutŭ cu surorile şi amantele loră dela Ilva mare la sunetulŭ unui fluerŭ. După meḍulŭ nopţii sosi vestea dela Chiuza, cumcă pe oficerulŭ comandatŭ de acolo, înşelându-lŭ Ungurii cu prietenia şi ducêndu-lŭ până la Becleanŭ, acolo l'au tăiatŭ în bucăţĭ. Indată s'au gătitŭ de bătaiă şi în ḍorii ḍilei următóre au reteratŭ cătră Năsĕudŭ, ér Ungurii în numĕrŭ de mai multe mii, sub conducerea lui Bem, după unŭ micŭ atacŭ şi resistenţă suportată cu două tunurĭ ale preotului Verticŭ celŭ bĕtrânŭ, întrară pe la órele 9 diminéţa în Mocodŭ, unde aprinseră două case, ér spre séră întrară în Năsĕudŭ, unde aprinseră institutulŭ militarŭ de acolo.

La atacului de pe dealulŭ Mocadului, de unde Romanii dau cu tunurile cătră Peatra şi împuşcau mereu, mulţĭ Ungurĭ au fostŭ nimiciţĭ în strîmtórea de sub cărămidă, unde în susŭ era stâncă şi josŭ apa Someşului, ér drumulŭ era blocatŭ. Morţii însĕ au fostŭ aruncaţĭ în apă pentru ca sĕ nu se scie perderea suferită.

Doi husarĭ ungurĭ l'au legatŭ pe Petrea Mondreanulŭ cu lanţurĭ de grumadĭ şi aşa hărţuindu-lŭ încóce şi 'n colo l'au dusŭ în temniţă la Becleanŭ, de unde cum a scăpatŭ nu sciu.

Nu e adevĕratŭ déră, că Şireganii, decâtŭ carĭ ómenĭ mai blânḍĭ nu suntŭ în împrejurime, sĕ fi luatŭ parte la jafulŭ din Chiuza. Décă arŭ fi luatŭ parte la acelŭ jafŭ, arŭ fi fostŭ traşĭ la rĕspundere din partea lui Földvári Iozsef, Földvári Samuel şi tatălŭ loră Földvári Farkas, care era pe atuncĭ consiliarŭ guvernialŭ şi omŭ puternicŭ, precum au fostŭ traşĭ la rĕspundere şi Mogoşmortenii. Dealtmintrelea Földvári ne-cum sĕ aibă curte, dér n'a avutŭ nicĭ o palmă de locŭ în Şireagŭ.

Földvărescii erau nisce ómenĭ fórte violenţĭ. Pe Condrate Ilisiu, fêtulŭ din Şireagŭ, după ce devenirĭ Ungurii stăpânĭ, Földvári Samuel îlŭ bătŭ de mórte, dându-i 60 de bâte, din causă că bietulŭ omŭ strigă odată după elŭ, pe când acesta trecea călare prin Şireagŭ, cuvêntulŭ „prindeţi-lŭ." Totŭ acestŭ

vorŭ lua mai târḑiu mĕsurile preventive, cu atâtŭ mai sângerosŭ va fi sfîrşitul .“ Cu privire la relaţiile germano-ruse, fostulŭ cancelarŭ a ḑisŭ: „Eu şi bĕtrânulŭ meu Wilhelm, am simpatisatŭ tot-déuna cu Rusia. In rĕsboiulŭ cu Turcia aşteptamŭ nerăbdătorĭ scirea, că Rusia a pusŭ piciorulŭ la Bosfor. Rusia a pierdutŭ ocasia favorabilă, precum a pierdutŭ mai târḑiu şi ocasia d'a îndrepta greşéla printr'o alianţă cu Turcia. Congresulŭ din Berlinŭ s'a convocatŭ anume din iniţiativa Rusiei. Eu aveamŭ numai sĕ înscenezŭ, sĕ punŭ maşina în lucrare, celelalte erau sĕ fiă tréba diplomaţilorŭ ruşĭ. Şuvalof luă asupră-şĭ sarcina d'a îndupleca pe Englitera, ér eu pe Austro-Ungaria. Câtŭ eramŭ atuncĭ de prietinŭ cu Rusia, politica mea ar fi rĕmasŭ neschimbată chiar şi décă ar fi fostŭ la putere slavo-filii. După congresŭ urmă o înstreinare. Adevĕratŭ, că a fostŭ unŭ momentŭ în care contele Şuvalof propuse o alianţă formală. Disposiţiele în carĭ se găsia atuncĭ Rusia nu dedeau însĕ garanţiele necesare. Afară de aceea o alianţă ar fi isolatŭ pe Germania de puterile apusene. In anulŭ 1879 am avutŭ doveḑĭ, că combinaţiile mele fuseseră juste. Ba puseiu mâna pe unŭ astfelŭ de documentŭ în existenţa căruia n'aşĭ fi creḑutŭ de altfelŭ.

„Mĕ duseiu atuncĭ la amiculŭ meu Andrassy şi puseiu basa alianţeĭ întreite; cu tóte acestea Germania nu e duşmană Rusiei. Eu credŭ, că Rusia ar puté rĕmâné neutră într'unŭ rĕsboi franco-germanŭ. Nu totŭ astfelŭ Franţa într'unŭ rĕsboi ruso-germanŭ. Germania însĕ nu va ataca nicĭ-odată pe Rusia.“

Privitorŭ la atitudinea şi convorbirile lui Bismarck, i-se scriu ḑiarului „Pol Corr.“ următórele din Petersburgŭ: „Atitudinea lui Bismarck şi criticele şi observările lui faţă cu împăratulŭ Wilhelm II, precum şi declaraţiile ce le-a făcutŭ înaintea ḑiariştilorŭ în Friedrichsruhe, au produsŭ o adevĕrată neplăcere în cercurile politice din Petersburg şi ele au stricatŭ fórte multŭ reputaţiunei bĕtrânului bărbatŭ politicŭ. Până acuma nimenea nu s'a îndoitŭ, că principele Bismarck îşĭ pórtă cu demnitate retragerea lui şi nime n'ar fi creḑutŭ, că păşindŭ de pe arena politică va începe cu micĭ atacurĭ şi va căuta cu orĭ-ce preţŭ sĕ-şĭ rĕsbune unde numai se póte. Omulŭ ar fi mai aşteptatŭ, că unŭ bărbatŭ cu posiţiune aşa de distinsă, ca principele Bismarck, cu tóte greutăţile va păstra tăcerea. Cu atâtŭ mai străinŭ lucru şi mai chinuitorŭ se pare acum după retragerea lui modulŭ de-a'şĭ vĕrsa mânia pe calea pressei, declarândŭ se în contra guvernului germanŭ cu cea mai mare necruţare şi în genere lucrândŭ şi vorbindŭ aşa, ca şi când ar voi sĕ ruineze însăşĭ opera mânilorŭ sale: alianţa triplă.“

Luptele din America.

Lui „Times“ i-se telegrafiază din Buenos-Ayres, că Celman a adresatŭ unŭ manifestŭ către poporaţiunea din republica Argentină, în care se provócă la bună starea şi libertatea, ce a domnitŭ sub guvernarea sa, şi în care atribue revoluţia unei partide politice doritóre de domnia, care voesce sĕ ajungă în fruntea republicei.

Din San-Salvador se scrie, că colonelulŭ Rivas a primitŭ unŭ nou ordinŭ, sĕ se reîntórcă din Honduras în San-Salvador, ca sĕ-şĭ adune óste în contra Guatemalei. Rivas însĕ a comisŭ trădare, că ,i, în locŭ de a se fi reîntorsŭ, în fruntea a 2000 de Indianĭ, a nĕvălitŭ asupra capitalei, a atacatŭ casarmele, în carĭ era aşeḑată o mică gardă, pe carĭ le-a şi ocupatŭ după o luptă desperată. Casele au fostŭ jăfuite. Panica era generală, când generalulŭ Ezeta cu 2000 de ómenĭ a atacatŭ şi l'a bătutŭ rĕu pe Rivas. In urma acéstă generalulŭ Ezeta a publicatŭ unŭ manifestŭ, prin care fixéză alegerile generale înainte de Septemvre n. Pe lângă tóte acestea, liniştea încă nu e restabilită, mai alesŭ în provincii.

Privitorŭ la stările din America, între guvernulŭ francesŭ şi celŭ englesŭ se făcŭ schimbărĭ de note, prin care se pretinde dela guvernulŭ argentinian, ca sĕ dea o despăgubire deplină teritoriilorŭ francese şi englese vĕtĕmate. Pagubele pricinuite se ḑice că s'ar urca la 50 milióne francĭ. Pretensiunile acestea vorŭ fi stórse cu ajutorulŭ unei flote concentrate anglo-francese, care va lua posiţiune în faţa oraşului Buenos-Ayres.

Alianţa francesă-rusă.

Din incidentulŭ, că ministrulŭ rusescŭ de rĕsboiu, generalulŭ Wanonwsky se'ntórce din băile Vichy din Franţa în Rusia, ḑiarulŭ „Hamburgischer Correspondent“ vorbesce despre alianţa franco-rusă, despre care atâtŭ de multŭ s'a vorbitŭ, şi 'şĭ esprimă îndoiéla, că s'ar fi 'ncheiatŭ unŭ astfelŭ de tractatŭ de alianţă.

„Duce ministrulŭ tractatulŭ ruso-francesŭ cu sine la Petersburg, orĭ-nu? întrébă numita fóiă. „E cu putinţă, că ministrulŭ rusŭ a vorbitŭ amĕnunţitŭ cu Freycinet şi cu militarĭ superiorĭ francesĭ despre *eventualitatea unei espediţiunĭ comune*, ce ar avé s'o póte Franţa şi Rusia. E fórte probabilŭ, că pentru acestŭ casŭ s'au stabilitŭ anumite învoelĭ în partea strategică, dér o alianţă formală se pare că încă nu s'a încheiatŭ.“

Fóia germană ḑice, că cele două părţĭ contractante suntŭ pré eterogene şi cercurile din apropierea Ţarului se cam îngrijescŭ de o pré mare apropiere a republicanismului francesŭ de poporaţiunea rusă. Afară de aceea ar fi fostŭ o lipsă de tactŭ a se încheia alianţa tocmai când împĕratulŭ germanŭ visitéză pe Ţarulŭ. In fine cei din Petersburg vorŭ sci, că publicarea încheierii alianţeĭ francese-ruse ar mărĭ în modŭ estraordinarŭ, aprópe sub tóte împrejurările, seriositatea situaţiunei. Din tóte acestea fóia germană deduce, că Wannowsky nu duce cu sine în Rusia actele unui tractatŭ încheiatŭ.

SCIRILE DILEI.

Reorganisarea judecătoriilorŭ. Proiectulŭ de lege pentru reorganisarea judecătoriilorŭ se află deja gata în ministeriulŭ de justiţiă şi, după cum împărtăşesce „Jogi Szemle“, se va presenta dietei încă în tómna ce vine. Proiectulŭ, devenindŭ lege, va intra în vigóre încă înainte de a se esecuta legea pentru decentralisarea tablelorŭ regescĭ. După acestŭ proiectŭ, judecătorii dela Curiă şi dela tablele regescĭ potŭ sĕ fiă aplicaţĭ şi ca presidenţĭ de tribunale, se înţelege, numai décă se invoescŭ la acésta şi pre lângă menţinerea rangului şi salariulŭ ce'lŭ au. Din proiectŭ strĕbate mai departe tendinţa de a ridica nivelulŭ judecătoriilorŭ de prima instanţă. Astfelŭ se are în vedere înmulţirea judecătoriilorŭ cercualĭ şi reducerea numĕrului subjuḑiilorŭ. Preste totŭ posiţia subjudelui va fi radicalŭ schimbată. La tribunale vorŭ sistemisa adecă posturĭ de subjuḑĭ, dér cu restringerea, că numĕrulŭ acestora nu póte sĕ fiă mai mare decâtŭ a patra parte din juḑii sistemisaţĭ la unŭ tribunalŭ. Instituţiunea juḑilorŭ de instrucţiune încă va trece prin-o reformă radicală. De aci înainte unŭ notarŭ tînĕrŭ fără esperienţă nu va mai putea funcţiona ca jude de instrucţiă. Spre acestŭ scopŭ se va numi anume unŭ jude de tribunalŭ pentru timpulŭ de doi anĭ cu unŭ adausŭ de 200 fl. la salariulŭ sĕu. Proiectulŭ reguléză mai departe şi cestiunea dreptului de supraveghiere. La curiă şi la tablele reg. se va introduce instituţiunea senatului presidialŭ, care va avé sĕ se îngrijéscă de candidare pentru posturile de judecătoriă şi sĕ sprijinéscă pe presidentŭ în conducerea judecătoriei. Unŭ pasagiu separatŭ se ocupă cu cestiunea controlei, pe care vorŭ avé sĕ o exercite judecătoriile supreme asupra activităţii judecătoriilorŭ inferióre. De aci încolo cualificaţiunea judecătorilorŭ nu o va mai forma examenulŭ de jude, ci censura advocaţială. Pentru ajungerea la unŭ postŭ de judecătorŭ mai înaltŭ se va pretinde dovedirea unei praxe căştigate pe cariera judiciară ca advocatŭ, procurorŭ, profesorŭ, notarŭ reg. etc. Proectulŭ se ocupă mai departe cu cestiunea transferărilorŭ şi reguléză disposiţiunile transitorice, care la crearea unei legĭ atâtŭ de meritorice suntŭ de mare importanţă.

***

Esposiţiă în Aradŭ. Sâmbăta trecută s'a deschisŭ esposiţia industrială şi agricolă din Aradŭ prin ministrulŭ Baross, care a accentuatŭ în vorbirea sa de deschidere importanţa oraşului Aradŭ din punctŭ de vedere industrialŭ. Industria şi agronomia, ḑise d-lŭ Baross, suntŭ trăsurile caracteristice ale armoniei, pe care trebue s'o apĕrămŭ din tóte puterile; viitorulŭ şi permanenţa nóstră atérnă dela acésta. Décă ne vomŭ sci împlini problemele nóstre, atuncĭ multe milenii vorŭ aduce binecuvĕntare peste naţiune. După-ce ministrulŭ îşĭ sfîrşi vorbirea, musica militară a esecutatŭ câteva piese. Ministrulŭ Baross apoi a visitatŭ esposiţia.

***

Societatea pentru fondŭ de teatru românŭ. Comitetulŭ centralŭ alŭ Societăţii, în şedinţa sa din urmă, a constatatŭ, că averea societăţii la începutulŭ lui Iulie a fostŭ: 54,785 fl. 59 cr.; acéstă sumă se împarte astfelŭ: depunerĭ la institutulŭ „Albina“ 19,630 fl. 38 cr., acţii de ale „Albinei“ 7800 fl., felurite hârtii de valóre 26,876 fl. 66 cr. obligaţiunĭ private 200 fl., banĭ gata 278 fl. 55 cr.; dela adunarea generală din urmă, ţinută la Caransebeşŭ, fondulŭ s'a sporitŭ cu 2826 fl. 31 cr. Dintre cei ce au subscrisŭ în anii primĭ însĕ n'au plătitŭ nicĭ acuma, în anulŭ trecutŭ unulŭ a plătitŭ camete în suma de 32 fl.

***

Concerte corale. Corulŭ metropolitanŭ din Iaşĭ a datŭ sĕptĕmâna trecutŭ două concerte şi în Sibiiu. Concertulŭ de Joi a avutŭ unŭ succesŭ fórte bunŭ. Despre alŭ doilea concertŭ, datŭ Sâmbătă, n'avemŭ încă nicĭ o scire.

***

Ungurĭ? Cetimŭ în „Pester Lloyd“: In esposiţia de încheierea anului a academiei de arte din München au fostŭ distinşĭ, precum spunŭ estrasele oficiale, Ungurii Aranyossy, Zempleuyi, *Laub* şi *Wellmann* cu laudă. Două desemnurĭ de Laub şi Wellmann au fostŭ cumpĕrate de academiă.

Laub şi *Wellmann* „Ungurĭ“! Năsdrăvanĭ mai suntŭ şi cei dela „Pester Lloyd“.

***

Nenorocire. Ni-se scrie din Teuşiu cu data 3 Augustŭ n.: Juristulŭ de anulŭ III Teofilŭ Ciortea, născutŭ în Peţelca, în urma unei descărcărĭ involuntare de puşcă, a fostŭ omorîtŭ în 1 Augustŭ n. a. c. pe la 12 óre. Repausatulŭ a fostŭ unŭ tînĕrŭ de cea mai bună speranţă. Prin mórtea lui tinerii universitarĭ românĭ din Cluşiu au perdutŭ pe unulŭ dintre cei mai bunĭ colegĭ, pe unulŭ dintre cei mai sincerĭ amicĭ. Fiă-i ţĕrîna uşóră şi memoria vecinică.

***

D-şóra Agata Bârsescu părăsesce cu desĕvîrşire Burgteatrulŭ din Viena, căcĭ direcţiunea i-a propusŭ unŭ contractŭ umilitorŭ, şi s'a angajatŭ cu condiţiunĭ strălucite la Stadttheatrulŭ din Hamburg.

***

Membru alŭ Academiei franceze. D-lŭ *Dr. Calenderu* a fostŭ alesŭ membru corespondentŭ alŭ Academiei franceze.

***

Muşcată de câne turbatŭ. Aḑĭ diminéţă unŭ câne turbatŭ a muşcatŭ pe una din fetiţele d-lui parochŭ Vasile Sfetea de pe Tocile. Cânele a întratŭ prin mai multe curţĭ, până ce a fostŭ împuşcatŭ.

***

Deraliarea trenului acceleratŭ dela Predealŭ Nr. 303, întêmplată la 1 Augustŭ n. diminéţa, la Rakos lângă Pesta, n'a pricinuitŭ nicĭ o nenorocire. Călĕtorii au scăpatŭ cu spaima ce le-a căşunat'o bagajele, ce le-au căḑutŭ pe capŭ din reţelele cupeurilorŭ. Vr'o două-trei persóne au fostŭ uşorŭ sdrelite. Se face cercetare, pentru a se afla causa deraliierii.

***

Mobilisare de probă. Ministrulŭ sêrbescŭ de rĕsboiu are intenţiunea sĕ facă în tómna acestui anŭ o mobilisare de probă a trupelorŭ sêrbescĭ.

Corespondenţa „Gaz. Trans.“

Ocna Sibiiului, 22 Iulie v. 1890.

Băile sărate dela Ocna-Sibiiului (*Vizogna.*)

Spre médă-nópte, la o depărtare de ḑece km. de Sibiiu, se află aceste băi, imediatŭ lângă oraşelulŭ, sĕu mai bine ḑisŭ marele satŭ cu acelaşŭ nume, în drumulŭ ce duce spre Copşa, unde se face joncţiunea căilorŭ ferate spre Predélŭ şi Pesta.

Acestŭ mare satŭ, care cuprinde peste o miiă case, din carĭ aprópe 700 suntŭ românescĭ, ér restulŭ unguresci, nu de multŭ fù ridicatŭ din partea guvernului la demnitatea de opidŭ, deşi toţĭ locuitorii, fără escepţiă, se ocupă numai cu lucrarea pĕmêntului şi d'abia găsescĭ

Földvári Samuel a cuprinsŭ cu puterea o parte din hotarulŭ Şireagului, anume 18 jugĕre din păşunatŭ, ér Földvári Jozsef cuprinse vre-o 9 jugĕre de pĕmêntŭ, pe care însĕ neputându-le ţiné, le-a vêndutŭ cu 200 fl. lui Ioanŭ Rebreanu din Mogoşmortŭ. Dealtmintrelea acestŭ locŭ încă şi acum este în procesŭ. Földvári Samuel îşĭ ţinea curtea póte numai din pedepse; vita, care ajungea în curtea lui, nu putea fi liberată fără 5 fl. Ionulŭ Iftiniei Drăganŭ din Mintiulŭ românŭ şi-a şi rĕsbunatŭ odată asupra lui Földvári Samuel, căcĭ trecêndŭ acesta călare peste o holdă a lui, l'a dusŭ în ogradă cu calŭ cu totŭ, şi nu l'a lăsatŭ până nu a plătitŭ o pedépsă de 15 fl. Cam prin anulŭ 1858 cuprinse Földvári Samuel şi unŭ drumŭ, ce duce la Mintiulŭ românescŭ către o grădină a sa. Unŭ israelitŭ făcù la Şireagŭ o móră, în care îşĭ băgă tótă averea. Földvári Iozsef, după ce móra începù sĕ umble, îĭ tăiă stavilele şi scutulŭ, şi-lŭ lipsi astfelŭ pe jidanŭ de întrégă averea.

Sub astfelŭ de împrejurărĭ, ce mai mirare ar fi, décă şi Românii Mogoşmortenĭ s'au aflatŭ îndemnaţĭ a reîntórce împrumutulŭ în a miia mĕsură faţă cu aceştĭ tiranĭ micĭ, faţă cu carĭ şi providinţa dumneḑeéscă şi-a arĕtatŭ neîndurarea sa, căcĭ Földvári Samuel fiindŭ necăsĕtoritŭ şi fără eredĭ, perì în colera din 1872. Földvári Iozsef după-ce şĭ-a ambiţionatŭ pe fiulŭ sĕu Földvári Iános, făcêndu-lŭ prin corumperĭ deputatŭ, a nebunitŭ, umbla desbrăcatŭ şi desculţŭ, până ce în urmă a muritŭ, ér bunurile dela Chiuza şi Nimigea ung. le-au luatŭ creditorii cu doba. Vĕduva Földvári Iozsef, conte Haller Klara împreună cu Földvári Iános luară lumea'n capŭ, dispărêndŭ de pe aicĭ.

Astfelŭ astăḑĭ Chiuzenii şi Nimigenii ungurĭ şi românĭ potŭ rĕsufla mai liberŭ.

Tiranii s'au stinsŭ cu averea lorŭ cu totŭ. Românulŭ ţine, că averea câştigată cu nedreptulŭ, nu sporesce; aci în adevĕrŭ s'a împlinitŭ ḑicala: „cum a venitŭ aşa s'a dusŭ.“

Amintescŭ, că şi pe Pal Ferencz, slujbaşulŭ Földvárescilorŭ, care efeptuia storsăturile poporului, încă ilŭ ajunse. Nemesis, lovindu-lŭ guta, şi nicĭ trăiesce, nicĭ móre, ci se năcăjesce, neputêndŭ vorbi şi umbla.

Fapte ca şi acestea, cinstitulŭ Kadar nu le descopere, ci le tace. Câte nedevĕrurĭ vorŭ mai fi cuprinḑêndŭ scrierile lui Kádar, lasŭ sĕ judece alţii, carĭ suntŭ mai competenţĭ ca mine.

Petru Mureşianŭ Sireganulŭ.

pentru hrană absolută necesarulŭ, şi acésta destulŭ de ordinarŭ. O singură prăvălióră se găsesce aicĭ a unui Română, George Pascu, în care mai găsescĭ câte ceva de prima necesitate. Celelalte suntŭ tóte numai nisce cârciume, unde nu se găsesce decâtŭ basamacŭ (rachiu ordinarŭ) şi vinŭ falsificatŭ de antepreneri, carĭ după cum mi-s'a spusŭ, de când statulŭ a luatŭ cârciumile pe séma sa, suntŭ numai jidovĭ, în tóte părţile,

In trei locurĭ numai poţĭ găsi de mâncare şi acésta cum dă Dumnedeu, gătită cu slănină, care după cum e sciutŭ, cere dela consumatorŭ s'aibă unŭ stomacŭ câtŭ se póte de resistentŭ. In altŭ chipŭ dă de şugubină chiar când se află în publicŭ.

Hotelulŭ lui Heidecker este compusŭ din câteva camere bunicele, déră scumpe, grădină cultivată de natură, unde se găsesce ceva de mâncare mai bunicelŭ şi bere de Sibiiu. Aci cântă nisce lăutarĭ din Sibiiu de două-orĭ pe săptĕmână, Miercurea şi Sâmbăta, pentru carĭ se plătesce antepreneruluĭ Heidecker, căcĭ elŭ este şi arendatorulŭ băilorŭ, de familia rĕtăcită pe la aceste băi 5 fl. 50 cr., ér de persónă 2 fl. v. a. Aceştĭ banĭ suntŭ destinaţĭ, după cum se dice, pentru musică, cură şi diare, de carĭ se găsescŭ *numai unguresci şi nemţesci*, ér românescĭ n'am vĕdutŭ decâtŭ doi numerĭ din „Telegrafulŭ română" şi „Amiculŭ familiei". In resumatŭ se póte dice, că traiulŭ aicĭ e scumpŭ şi prostŭ, fiă gătitŭ chiar în familiă, căcĭ n'ai cu ce găti, deóre-ce nicĭ măcarŭ Sâmbăta, când se face têrgŭ de mărturiă, nu găsescĭ nimica, decâtŭ puţină slănină râncedă, brânză mucedă de burdufŭ şi puţină cépă. Alte zarzavaturĭ séu legume se potŭ găsi cu anevoiă şi scumpe la femeile din satŭ, carĭ le cultivă pentru casa lorŭ.

Primăria de aicĭ şi judecătoria de ocolŭ, ce se află în acéstă opidă, este ungurésca şi potŭ afirma, că nu se simte, că e autoritate aicĭ, de óre-ce nicĭ felinarele, ce suntŭ puse pe strade dreptŭ formă, nu se aprindŭ nicĭ-odată, déră chiar nicĭ gara, nicĭ băile nu le-am vĕdutŭ luminate măcarŭ d'unŭ mucŭ de lumînare de sĕu.

Lumea aicĭ traiesce într'unŭ întunerecŭ completŭ în tóte privinţele. Biletele la drumulŭ de ferŭ, pentru trenulŭ dela 9 óre séra, încă se distribuescŭ de unŭ cantonierŭ pe întunerecŭ şi lumea se certă şi se ghiontuiesce într'unŭ cortŭ, cu care sémĕnă gara-haltă de aci, căcĭ gara adevĕrată se află situată fără nicĭ unŭ căpătâiu în mijloculŭ câmpului, la o depărtare de câţĭ-va chilometri, şi stă pustiă acolo ca cucu pe vĕrfulŭ délului.

Locuitorii d'aicĭ, fiindŭ agricultorĭ se înţelege de sine, că au vite multe, carĭ percurgêndŭ stradele cele strimte şi neregulate, mergêndŭ şi venindŭ cu carĕle dela câmpŭ, se face o prăfăriă, de nu se vede omŭ pe omŭ diua în améda mare.

Acestea suntŭ causele, carĭ depărtéză pe orĭ-cine d'a visita aceste băi cu ape bine sărate şi vindecătóre de reumatismŭ. Sibiienii au nimerit'o mai bine. Ei au înfiinţatŭ unŭ trenŭ espresŭ pentru băi, care plécă la 4 óre p. m. din Sibiiu şi se întórce ducêndu-i acasă la 7 óre séra pe unŭ preţŭ de 20 cr. dusulŭ şi întorsulŭ. O baiă simplă fără rufe costă 20 cr. care mi-se pare pré scumpŭ.

Dice-se, că odiniόră veniau multe familii străine aicĭ în Ocna la băi, déră de astă-dată suntŭ fórte puţine. Chiar Ungurĭ suntŭ puţinĭ. De prin prejurŭ putemŭ cita din cunoscuţĭ pe d-nii: Proprietarŭ Banisce dela Miercurea cu familia; Escelenţa Sa Metropolitulŭ Romanulŭ din Sibiiu vine diminéţa şi se 'ntórce în aceea-şĭ di la reşedinţă; d-lŭ Bunea, secretarulŭ fondurilorŭ grăniţerescĭ dela Făgăraşŭ, şi alţĭ câţĭ-va individĭ românĭ. Din nobilimea ungurésca se vĕdŭ câţĭ-va, ale cărorŭ nume nu le cunoscŭ, de óre-ce nicĭ nu vorŭ sĕ ne întórcă salutulŭ, ne cum sĕ facă cunoscinţă cu „Olahii," cum i-am auditŭ numindu-ne. Din România suntŭ numai: familia destulŭ de numĕrósă Cordescu, cunoscutulŭ scriitorŭ Iuliu Roşca, familia Şerbescu chiristigiu dela Pitescĭ şi alte câte-va singuratice persóne.

In privinţa morţilorŭ dela 49 în bătălia ce s'a datŭ aicĭ între grăniţerii români-austriacĭ şi ungurĭ, ale cărorŭ cadavre îngheţate s'au aruncatŭ în ocna pustiă şi adêncă, vĕ potŭ spune, c'am vĕdutŭ trupurile lorŭ scóse din apă murată, conservate fórte bine, de s'ar fi pututŭ chiar cunósce, cine au fostŭ. Ranele şi chiar sângele cursŭ din ele se putea vedé bine. Pe corpulŭ celui din urmă apărutŭ am numĕratŭ 23 de rane. Se vede, c'a fostŭ tare espusŭ. Era unŭ tînĕrŭ voinicŭ şi bine făcutŭ.

Dimpreună cu cadavrele plutiau pe apa murată potrócă, diferite cadavre de boi, cânĭ, vulpĭ, iepurĭ, pisicĭ, porcĭ, gâsce, raţe, găinĭ, etc. cum şi o mare cantitate de salamĭ de Sibiiu, despre carĭ se dice, că i-a aruncatŭ acolo autoritatea, găsindu-i stricaţĭ. Tóte erau bine conservate, şi tóte s'au scosŭ şi s'au îngropatŭ în apropiere de mormintii dişilorŭ honvedĭ, cărora li-s'a rădicatŭ acuma dece anĭ unŭ monumentŭ de marmoră, pe loculŭ unde a fostŭ bătălia mai crâncenă, adecă lângă ocna, ce i-a aruncatŭ afară. Se crede, că mai surpându-se pămêntulŭ, cum se surpă mereu, va mai arunca şi alte cadavre, carĭ vorŭ fi oprite pe sub boltele de sare. Surpăturile se facŭ p'o mare întindere şi s'apropie de ocna din care se scóte actualminte sare, decĭ acésta este în periculŭ.

Despre *corulŭ lui Musicescu* dela Iaşĭ s'a dusŭ vestea p'aci. *Atâtŭ Ungurii câtŭ şi Sasii — ca sĕ nu mai dicŭ şi de Românĭ — nu găsescŭ cuvinte de ajunsŭ spre a lŭ lăuda şi proslăvi până la Cerurĭ.* Şi întradevĕrŭ, că şi merită, după câtŭ l'am auditŭ şi eu de două orĭ.

x.

Poclóne şi speranţe.

Deputatulŭ sasŭ alŭ cercului I alŭ Sibiiului, Oskar Meltzl, a ţinutŭ în dilele trecute o vorbire către alegĕtorii sĕi, la începutulŭ căreia şĭ-a datŭ espresiune bucuriei, că Tisza s'a retrasŭ şi în loculŭ lui a venitŭ la guvernŭ Szapáry, dela care d-lŭ Meltzl aşteptă multŭ. In fruntea guvernului, dise deputatulŭ sasŭ, stă unŭ bărbatŭ, sub a cărui conducere departe vĕdĕtóre statul va câştiga în afară autoritate şi influenţă, ér înăuntru consolidare. Diferitele portofolii suntŭ ocupate de astfelŭ de bărbaţĭ, carĭ se bucură de-o autoritate vrednică. Nicĭ unulŭ dintre membri cabinetului actualŭ nu se pórtă cu duşmăniă faţă de Saşĭ. Mai alesŭ laudă pe contele Andreiu Bethlen, ministrulŭ de agricultură, apoi dise:

„Din esperienţele şi observaţiunile mele am speranţa, pe care nu mĕ sfiescŭ a o esprima şi la loculŭ acesta, că nu peste multŭ timpŭ se vorŭ împlini unele dorinţe ale poporului săsescŭ. Nu potŭ accentua destulŭ de tare însĕ. că noi nu ceremŭ nimicŭ dela guvernŭ şi n'am cerutŭ nicĭ graţiă, nicĭ drepturĭ séu privilegiurĭ deosebite, c'unŭ cuvêntŭ n'amŭ cerutŭ aşa numite „concesiunĭ". Ceea ce aşteptămŭ nu-i altceva, decâtŭ validitarea legei în modŭ lealŭ faţă cu noi şi décă ni-se va face acésta, n'am primitŭ graţiă, ci unŭ lucru la care noi avemŭ dreptŭ de pretensiune."

„Décă dorimŭ, ca sĕ i-se redé universităţii săsescĭ dreptulŭ de liberă disposiţiune asupra averei sale, dreptŭ garantatŭ şi prin lege, prin acésta n'am cerutŭ graţiă; décă pretindemŭ ca sĕ se repareze o greşélă neîndreptăţită, ce s'a făcutŭ faţă cu averea săsésca şi cu dreptatea, atuncĭ pretindemŭ unŭ lucru de sine înţelesŭ; décă pretindemŭ sistarea abusurilorŭ în ceea ce privesce administraţia faţă cu unele comitate, precum şi apĕrarea intereselorŭ contribuabililorŭ şi o administraţiă legală nu numai în comitatele Sibiiu şi Braşovŭ, ci şi în alte comitate, prin acésta de sigurŭ, că nu ceremŭ privilegii; şi décă, în fine, dorimŭ ca aplicarea legilorŭ privitóre la învĕţarea limbei maghiare sĕ nu se întêmple c'o rigóre ce trece peste marginĭ, ci strînsŭ între marginile respectivelorŭ legĭ, atuncĭ érăşĭ nu póte fi vorba de graţiă".

„Ba nicĭ pretensiunea de-a se numi în diferitele comitate fişpanĭ din sînulŭ nostru nu póte fi privită ca concesiune, fiindcă guvernulŭ este datorŭ s'o facă acésta în sensulŭ articolului de lege 44 dela 1868."

Meltzl apoi constată, că guvernulŭ are dreptŭ de inspecţiune asupra averei universităţii săsescĭ, dér n'are dreptŭ de disposiţiune. Apoi ocupându-se cu Sachsentag-ulŭ dela Sibiiu, dice, că se unesce pe deplinŭ cu hotărîrile lui.

Mulţămită publică.

(Urmare.)

Comitetulŭ parochialŭ subscrisŭ aduce prin acésta mulţămită publică pentru sumele incurse dela On. domnĭ mai josŭ însemnaţĭ, carĭ au dăruitŭ la clădirea unei bisericĭ române gr. or. în piaţa Braşovului:*)

Prin Domnulŭ Directorŭ N. Drocŭ Bărcianu s'au colectatŭ de d-lŭ Gg. L. Angelescu din Giurgiu dela domnii Profesorĭ şi dela elevii Gimn. Maiorescu, dela d-nii: Lazarŭ Angelescu 30 lei, Directorŭ Drocŭ Bărcianu 10 lei; Angelescu Emilŭ 6 lei 25 b.; George Bucurescu 4 lei; R. Corvinŭ, profesorŭ 3 lei; L. Tănăsĕscu, profesorŭ 1 leu.

Elevii Gimnasiului Maiorescu cl. IV: Mieilescu Ioanŭ 50 b.; Anastasescu Nicolae 50 b.; Simionescu Traianŭ 50 b.; Strâmbeanu Ilie 30 b.; Petrescu Stefanŭ 50 b.; Stănescu scarlatŭ 50 b.; George Mih. 40 b.; Stăncu B. 30 b.; Mihailescu D. 30 b.; Manescu I. 30 b.; Stoenescu N. 30 b.; Popescu Vas. 20 b.; Papazolu L. 20 b.; Paraschivescu G. 20 b.; Vruse P. 15 b.; Istrailŭ S. 10 b.; — Elevii clasei a III-a: Bădulescu Al. 2 lei, Bădulescu N. 2 lei; Scărlatescu 2 lei; Beugeanu Con. 50 b.; Butei Ilie 50 b.; Cernatu N. 50 b.; Lăzărescu Iordanŭ 50 b.; Lazarŭ Macavei 50 b.; Manolescu G. 50 b; Papademetru C. 50. b.; Stoenescu G. 50 b.; Tibacŭ G. 50 b.; Ţapu Cristea 50 b.; Elevii Clasei a II: Drăganescu Mih. 1 leu 50 b.; Divari Gerasimŭ 1 l.; Păunescu Ilie 1 leu; Popescu P. 70 b.; Calinescu Ioanŭ 70 b.; Figar. N. 60 b.; Popescu Lazarŭ 50 b.; Babie Danulŭ 50 b.; Cristovicĭ Nic. 50 b.; Drăganescu I, 50 b.; Pietranu N. 50 b.; Grămescu Atanase 40 b.; Niculescu Dum. 40 b.; Vâlcovicĭ Vasile 50 b.; Ionescu Alex. 30 b.; Knoperŭ V. 30 b.; Nedelea Teodosie 30 b.; Popescu Dim. 30 b.; Rădulescu Petre 30 b.; Liuba A. 30 b.; Paulŭ N. 20 b.; Craterŭ Angelŭ 25 b.. Elevii Clasei I-a: Alimanescu Chira 2 lei; Angelescu Iulianŭ 2 lei; Ionescu Nicolae 1 leu.; Velicu I. 50 b.; Bonea Stefanŭ 50 b.; Brisca Ioanŭ 50 b.; Carnabatŭ Dum. 50 b.; Căminesteanu Stel. 50 b.; Copăcianu C. 50 b.; Eschinaze H. 50 b.; Hodivoianu C. 50 b.; Isacŭ Avramŭ 50 b.; Mihailescu Florea 50 b.; Neolevicĭ Dum. 50 b.; Nicolescu Dum. 50 b.; Popŭ G. 50 b.; Rădulescu Ioanŭ 50 b.; Rîmniceanu G. 50 b.; Stănculescu Ulpiu 50 b.; Zahasotŭ G. 50 b.; Antonescu Const. 50 b.; Petrescu G. 40 b.; Angelescu G. 40 b.; Naftali M. 40 b.; Caponŭ M. 40 b.; Petrescu Antonŭ 35 b.; Brumarica G. 30 b.; Constantinescu Sofronŭ 30 b.; Dumitrescu N. 30 b.; Dobrescu I. 30 b.; Fremio I. 30 b.; Liuba Al. 30 b.; Marinescu I. 30 b.; Paulŭ F. 25 b.; Georgescu Il. 20 b.; Iancu G. 20 b.; Popescu Florea 20 b.; Popescu I. 20 b.; Mărinescu Mariu 20 b.; Mărinescu Nicole 20 b.; Singureanu Dumitru 20 b.; Grünbergŭ Iositŭ 15 b.; Petrescu Nicolae 15 b.; Christescu Stefanŭ 15 b.; totalŭ: 100 lei, şi dela d-na vĕduva Stana S. Bellomŭ din Cernatŭ 15 florinĭ.

(Va urma.)

Comitetulŭ parochialŭ românŭ gr. or. din cetatea Braşovului.

Bartolomeiu Baiulescu, preş. **Nicolae Pilţia**, notarŭ

*) On. domnĭ, carĭ au primitŭ liste de colectare, suntŭ rugaţĭ a trimite resultatulŭ.

„ALBINA" institutŭ de creditŭ şi de economii.

Filiala Braşovŭ.

Conspectulŭ operaţiunilorŭ în luna Iulie 1890.

Intrate:

Numerarŭ cu 30 Iunie 1890. fl.	10,999.49
Depunerĭ spre fructificare .	111,601.38
Cambii rĕscumpĕrate. . .	104,142.18
Conturĭ curente	133,765.14
Imprumuturĭ pe producte .	392.—
Imprumuturĭ pe efecte şi alte împrumuturĭ	15,215.39
Monetă	14,852.49
Interese şi provisiunĭ . .	4,953.87
Comissiunĭ	566.75
Diverse	6.721.74
	fl. 403,210.43

Eşite:

Depunerĭ spre fructificare fl.	141,471.73
Cambii escomptate . . .	94,280.12
Conturĭ curente.	119,475.41
Imprumuturĭ pe producte .	1,660.—
Imprumuturĭ pe efecte şi alte împrumuturĭ	10,077.18
Monetă	18,175.16
Interese şi provisiunĭ . .	290.79
Comissiunĭ	3,565.58
Diverse	8,710.23
Spese şi salare.	1,571.85
Numerarŭ cu 31 Iulie 1890	3.932.38
	fl. 403,210.43

V. Bologa, m. p. dirigentŭ. **N. P. Petrescu** m. p. adjunctŭ.

V. Üvegeşŭ, m. p. pr. comptabilitate

TELEGRAMELE „GAZ. TRANS."

(Serviciulŭ biuroului de coresp. din Pesta.)

Petersburg, 4, Augustŭ. Cu ocasiunea jubileului sĕu militarŭ de 50 anĭ, ministrulŭ de rĕsboiu Wannowsky a primitŭ o scrisóre de felicitare din partea împĕratului, în care acesta accentuéză, că patria are fără 'ndoélă trebuinţă de o puternică organisare a armatei, dér nu pentru scopurĭ agresive, ci singurŭ numai pentru apĕrarea integrităţii şi onórei statului rusescŭ, pentru scutulŭ nepreţuitelorŭ bunurĭ ale păcii, pe care împĕratulŭ speră a o ţiné cu ajutorulŭ lui Dumnedeu încă multŭ timpŭ.

Cursulŭ pieţeĭ Braşovŭ

din 4 Augustŭ st. n. 1890.

Bancnote românescĭ Cump.	9.19	Vênd. 9.21
Argintŭ românescŭ - „	9.15	„ 9.18
Napoleon-d'orĭ - - - „	9.19	„ 9.22
Lire turcescĭ - - - „	10.45	„ 10.50
Imperialĭ - - - - „	9.43	„ 9.48
Galbinĭ „	5.40	„ 5.45
Scris. fonc. „Albina" 6% „	101.—	„ —.—
„ „ „ 5% „	99.50	„ —.—
Ruble rusescĭ - - - „	135. -	„ 136.—
Mărcĭ germane - - „	—.—	„ —.—
Discontulŭ 6- °% pe anŭ.		

Cursulŭ la bursa de Viena

din 2 Augustŭ st. n. 1890.

Renta de aurŭ 4% - - - - - - -	101.70
Renta de hârtiă 5% - - - - - - -	99.85
Imprumutulŭ căilorŭ ferate ungare - aurŭ - - - - - - - - - - -	115.25
dto argintŭ - - - - - - -	97.70
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ungare (1-ma emisiune) - -	—.—
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ungare (2-a emisiune) - -	—.—
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ungare (3-a emisiune) - -	111.75
Bonurĭ rurale ungare - - - - - -	89 30
Bonurĭ croato-slavone - - - - - -	104.25
Despăgubirea pentru dijma de vinŭ ungurescŭ - - - - - - - - -	—.—
Imprumutulŭ cu premiulŭ ungurescŭ	139.80
Losurile pentru regularea Tisei şi Segedinului - -	127.75
Renta de hârtiă austriacă - - - -	88.40
Renta de argintŭ austriacă - - - -	89 60
Renta de aurŭ austriacă - - - - -	108.75
Losurĭ din 1860 - - - - - - - - -	140.—
Acţiunile băncei austro-ungare - -	982.—
Acţiunile băncei de creditŭ ungar. -	353.25
Acţiunile băncei de creditŭ austr. -	305.75
Galbenĭ împĕrătescĭ- - - - - - - -	5.45
Napoleon-d'orĭ - - - - - - - - - -	9.21
Mărcĭ 100 împ. germane - - - - -	56.75
Londra 10 Livres sterlinge - - - -	116.20

Numere singuratice din „Gazeta Transilvaniei" à 5 cr. se potŭ cumpĕra în tutungeria I. Gross, şi în librăria Nicolae Ciurcu.

Editorŭ şi redactorŭ responsabilŭ: **Dr. Aurel Mureşianu.**

No. 379—1890. 396,2—1

Concursŭ.

La şcólele reuniunii grăniţĕrescĭ suntŭ de ocupatŭ:

1. Postulŭ de învĕţătorŭ diriginte din *Veştemŭ*, comitatulŭ Sibiiului, cu salariu anualŭ de 300 fl. v. a., cvartirŭ şi lemne de focŭ.

2. Postulŭ de învĕţătorŭ diriginte din *Baru-mare*, comitatulŭ Hunedórei, cu salariu anualŭ de 300 fl., apoi cvartirŭ şi lemne de focŭ.

Reflectanţii au sĕ-şĭ trimită cererile lorŭ, — instruate cu tóte documentele prescrise de lege — pănă 'n *18 Augustŭ st. n. a. c.* la:

Comitetulŭ administratorŭ de fondulŭ şi şcólele de reuniune a foştilorŭ grăniţerĭ din reg. rom. I la Sibiiu.

Nr. 122—1890. 393,3—1

CONCURSŬ.

Pentru ocuparea alorŭ două posturĭ de învĕţătorĭ din nou create la şcóla confesională greco-catolică din *Sângeorgiulŭ românŭ* (Oláh-Szt.-György), vicariatulŭ Rocnei, comit. Bistriţa Năsĕudŭ, pe basa conclusului senatului şcolasticŭ confes. gr. cat. localŭ dtto 1 Augustŭ a. c., prin acésta se escrie concursŭ.

Emolumentele:

a) pentru unŭ învĕţătorŭ salariu anualŭ de 240 fl. v. a., cuartirŭ corĕspundĕtorŭ şi grădină intravilană de 1 jughĕrŭ;

b) pentru celalaltŭ învĕţătorŭ salarŭ anualŭ de 300 fl. v. a.

Salariele se vorŭ primi în rate lunare anticipative din fondulŭ şcolasticŭ confesionalŭ gr. cat. localŭ.

Doritorii de a cuprinde vre-unulŭ din aceste posturĭ vorŭ avé de a'şĭ trămite *pănă în 25 Augustŭ a. c. st. n.* subscrisului presidiu concursele lorŭ învestite cu testimoniulŭ despre absolvarea cu succesŭ a cursului preparandialŭ, atestatŭ despre cualificaţiunea în limba maghiară, precum şi testimoniu despre conduită în progresŭ şi purtarea morală în serviţiulŭ lorŭ de pănă acuma.

Preferiţĭ dintre concurenţĭ vorŭ fi acei, carĭ pe lângă producerea documentelorŭ de susŭ vorŭ puté lua asupră-le sarcina: *de a forma cu tinerimea şcolară şi cu poporulŭ din locŭ unŭ corŭ de cântărĭ alesŭ.*

Sângeorgiulŭ-românŭ, în 1 Augustŭ 1890 n. c.

Presidiulŭ senatului şcolasticŭ confes. gr. cat.

CONCURSŬ.

La şcóla confesională gr. cat. din Telciu suntŭ de a se ocupa 2 posturĭ de învĕţătorĭ cu salarŭ de 240 fl. v. a. pentru fiecare din acestea, şi grădină.

Doritorii de a ocupa aceste posturĭ suntŭ învitaţĭ a-şĭ trămite suplicele lorŭ d-lui preşedinte Gregoriu Popŭ pănă la *1 Septemvre st. n.*

Dintre concurenţii cu cualificaţiune egală vorŭ fi preferiţĭ aceia, carĭ posedŭ perfectŭ limba maghiară, au cunoscinţă de note şi a vre-unui ramŭ din industria domestică.

Telciu, 1 Augustŭ 1890.

Gregoriu Popŭ, parochu şi preşedinte. 394,2—1 Samuilŭ Berende, inv. conf. gr. c.

Sz. 4673—1890 tkvi. 395,1—1

Arverési hirdetményi kivonat.

A brassói kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság, közhirré teszi, hogy holbáki gör. keleti iskola alap végrehajtatónak Benedesku Mihály és neje végrehajtást szenvedö elleni 125 frt. tökekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében: brassói kir. törvényszék (a Zernesti kir. járásbiróság) területén lévö Holbák határán fekvö a holbáki 244 sz. tjkvben A+1331 és 1332 hr. sz. fekvöre 12 frt.-ban, a holbáki 218 sz. tjkben A+493 hr. sz. fekvöre 51 frt.-ban, a holbáki 95 sz. tjkben A+192/2 hr. sz. fekvöre 167 frt.-ban, a 195 és 196 hr. sz. fekvöre 12 frt.-ban, és végre a 737 hr. sz. fekvöre 79 frt.-ban ezennel megállapitott kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az *1890 évi Augustus hó 14-ik napján délelött 8 órakor* Holbák község irodájában megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX t. cz. 42. §-ában jelzett, árfolyammal számitott és az 1881 évi november hó 1-én 3333 sz. alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes érték papirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál elöleges elhelyezéséröl kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Brassó, 1890 évi Május hó 30-án.

A kir. törvényszék mint tkvi. hatóság.

Avisŭ d-lorŭ abonaţĭ!

Rugămŭ pe d-nii abonaţĭ ca la reînoirea prenumeraţiunei sĕ binevoiască a scrie pe cuponulŭ mandatului postalŭ şi numerii de pe făşia sub care au primitŭ diarulŭ nostru pănă acuma.

Administraţ. „Gaz. Trans.“

Mersulŭ trenurilorŭ

pe liniele orientale ale căii ferate de statŭ r. u. valabilŭ din 1 Iunie 1890.

Budapesta—Predealŭ

	Trenŭ accelerată	Trenŭ accelerată	Tren de persóne	Tren de persóne
Viena	3.25	8.—	10.50	
Budapesta	9.25	2.—	7.35	6.10
Szolnok	11.29	4.05	11.07	9.28
P. Ladány	1.07	5.46	1.20	11.58
Oradea-mare	2.24	7.01	3.02	1.51
	2.32	7.11	3.09	2.06
Mezö-Telegd	3.02	7.41	3.48	2.46
Rév	3.33	8.16	4.31	3.40
Bratca			4.54	4.03
Bucia			5.14	4.25
Ciucia	4.26	9.05	5.40	4.51
Huiedin	4.58	9.35	6.22	5.32
Stana			6.38	5.49
Aghiriş			6.59	6.11
Ghirbĕu			7.11	6.28
Nădĕşel	5.49	Trenŭ de pers	7.24	6.44
Cluşiu	6.02	10.35	7.39	7.04
	6.12	11.02	7.54	8.30
Apahida	6.27	11 23	8.11	8.55
Ghiriş	7.31	12.42	9.18	10.31
Cucerdea	7.55	1.18	9.49	11.19
Uióra		1.25	9 56	11.27
Vinţulŭ de susŭ		1.33	10.02	11.35
Aiud	8.21	1.55	10.22	12.02
Teiuşŭ	8.37	2.14	10.39	12.26
	8.42	2.24	10.57	1.18
Crăciunelŭ		2.49	11.20	1.54
Blaşiu	9.14	3.02	11.36	2.11
Micăsasa		3.33	12.04	2.49
Copşa mică	9.49	3.48	12.23	3.23
Mediaşŭ	10.07		12.39	3.46
Elisabetopole	10.30		1.08	4.27
Sighişóra	11.06		1.50	5.39
Haşfalĕu	11.22		2.06	6.03
Homorodŭ	12.37		3.20	7.51
Augustinŭ			3.56	8.36
Apaţa	1.26		4.19	9.10
Feldióra	1.47		4.44	9.44
Braşovŭ	2.23		5.20	10.31
	2.33		5.30	
Timişŭ	3.15		6.14	11.23
Predealŭ	3.47		6.45	12.08
Bucuresci	9.30		11 35	

Predealŭ—Budapesta

	Trenŭ accelerată	Trenŭ de pers.	Trenŭ accelerată	Tren de persóne
Bucuresci	7.55			4.45
Predealŭ	1.08		4.10	9.12
Timişŭ	1.37		4.50	9.41
Braşovŭ	2.13		5.50	10.17
	2.43	4.—		10.32
Feldióra	3.12	4.44		11.04
Apaţa	3.32	5.20		11 30
Augustinŭ	3.47	5.47		11.51
Homorodŭ	4 20	6.35		12.27
Haşfalĕu	5.25	8.12		
Sighişóra	5.45	8.47		1.35
Elisabetopole	6.12	9.29		1.59
Mediaşŭ	6.33	10.10		2.32
Copşa mică	6.46	10.32		2.59
				3.13
	6.48	10.42	11.47	3.18
Micăsasa		11.01	12.04	3.33
Blaşiu	7.22	11.37	12.32	4.03
Crăciunelŭ		11.52	12.44	4.14
Teiuşŭ	7 51	12.23	1.06	4.36
	7.58	1.23	1.30	5.06
Aiudŭ	8.15	1.50	1.54	5.24
Vinţulŭ de susŭ		2.20	2.16	5.45
Uióra		2.28	2.23	5.51
Cucerdea	8 45	2.46	2.39	6.08
Ghirişŭ	9.16	3.33	3.15	6.42
Apahida		5.—	4 32	7.52
Cluşiu	10.36	5.28	4.53	8.10
	10.48	6.05	5.30	8.30
Nădăşelŭ		6.26	5.48	8.50
Ghîrbău		6.42		9.05
Aghireşŭ		6.58	6.11	9.19
Stana		7.24		9.43
B. Huiedin	12.01	7.47	6.43	10.02
Ciucia	12.31	8.27	7.12	10.41
Bucia		8.49		10.56
Bratca		9.08		11.13
Rév	1.10	9.28	7.51	11.32
Mezö-Telegd	1.36	10.04	8.17	12.07
Oradea-mare	2.01	10.41	8.42	12.41
	2.08	11.06	8.47	1.09
P. Ladány	8 31	1.19	10.09	3.03
Szolnok	5 11	3.31	11.51	5.10
Budapesta	7.15	6.35	1.55	8.15
	8.40	6.50	2.25	10.40
Viena	1.40	3.—	7.20	6.05

B.-Pesta-Aradŭ-Teiuş

	Trenŭ acceleratŭ.	Trenŭ de pers.	Trenŭ de pers.
Viena	8.—	10.50	3.25
Budapesta	2.—	8.15	9.40
Szolnok	4.20	11.18	1.02
Aradŭ	8.10	3.50	5.27
	Trenŭ omnibus 2.20	4.10	5.50
Glogovaţŭ	2.34	4.22	6.02
Gyorok	3.05	4.46	6.23
Paulişŭ	3.23	4.58	6.34
Radna-Lipova	3.39	5.16	6 52
Conop		5.38	7.17
Bĕrzava		5.53	7.33
Soborşinŭ		6.15	8.20
Zamŭ		6.58	8.49
Gurasad.		7.22	9.16
Ilia		7.38	9.32
Branicica		7.54	9.51
Deva		8.14	10.18
Simeria (Piski)		8.43	10.44
Orăştia		9.12	11.14
Şibotŭ		9.34	11.39
Vinţulŭ de josŭ		9.56	12.05
Alba-Iulia		10.17	12.26
Teiuşŭ		10.44	12.58

Teiuş-Aradŭ-B.-Pesta

	Trenŭ acceleratŭ.	Trenŭ de pers.	Trenŭ de pers.
Teiuşŭ		12.59	4.51
Alba-Iulia		1.39	5.27
Vinţulŭ de josŭ		1.56	5.44
Şibotŭ		2.23	6.06
Orăştia		2.49	6.28
Simeria (Piski)		3.37	7.10
Deva		3.53	7.26
Branicica		4.18	7.48
Ilia		4.43	8.10
Gurasada		4.53	8.21
Zamŭ		5.21	8 48
Soborşinŭ		5.56	9.17
Bĕrzava		6.46	9.54
Conopŭ		7.02	10.09
Radna-Lipova	5.49	7.36	10.38
Paulişu	Trenŭ omnibus 6.06	7.50	10.51
Gyorok	6.24	8.03	11.03
Glogovaţ	6.53	8.26	11.27
Aradŭ	7.06	8.38	11.38
	7.45	9.05	12.10
Szolnok	11.51	2.25	4.47
Budapesta	1.55	5 50	7.45
Viena	7.20	1.40	6.05

Simeria (Piski)-Petroşeni

	T. d. p.	T. omn.	T. omn.
Simeria	7.17	11.28	3.50
Streiu	7.54	12.12	4.32
Haţegŭ	8.45	1.08	5.20
Pui	9.39	2.03	6.15
Crivadia	10.37	2.51	7.03
Baniţa	11.26	3.30	7.43
Petroşeni	12.—	4.02	8.15

Petroşeni-Simeria (Piski)

	T. omn.	T. omn.	T. omn.
Petroşeni	6.05	10.42	4.03
Baniţa	6.45	11.23	4.49
Crivadia	7.26	11.57	5.24
Pui	8.07	12.33	6.04
Haţegŭ	8.51	1.19	6.43
Streiu	9.41	2.09	7.28
Simeria	10.20	2.47	8.—

Aradŭ—Timişóra

	T. omn.	T. omn.
Aradŭ	6.18	4.18
Aradulŭ nou	6.40	4.40
Németh-Ságh	7.05	5.05
Vinga	7.33	5.33
Orczifalva	7.56	5.50
Merczifalva	8.14	6.06
Timişóra	9.04	6.50

Timişóra—Aradŭ

	T. omn.	T. omn.
Timişóra	6.30	1.10
Merczifalva	7.23	1.59
Orczifalva	7.49	2.19
Vinga	8.16	2.46
Németh-Ságh	8.37	3.03
Aradulŭ nou	9.09	3.41
Aradŭ	9.25	3.55

Ghirişŭ—Turda

Ghirişŭ	7.40	10.50	3.56	9.30
Turda	8.—	11.10	4.10	9.50

Turda—Ghirişŭ

Turda	6.05	9.40	2.40	8.20
Ghirişŭ	6.25	10.—	3.—	8.40

Mureşŭ-Ludoşŭ-Bistriţa

	T. omn.
Mureşŭ-Ludoşŭ	4.—
Ţagŭ-Budatelecŭ	6.48
Bistriţa	9.59

Bistriţa-Mureşŭ-Ludoşŭ

	T. omn.
Bistriţa	1.16
Ţagŭ-Budatelecŭ	4 50
Mureşŭ-Ludoşŭ	7 21

Sighişóra—Odorheiu

Sighişóra	5.—	11.25
Odorheiu	7.49	1.50

Odorheiu—Sighişóra

Odorheiu	8.40	2.45
Sighişóra	10.52	5.28

Copşa-mică—Sibiiu

	Tr. de p.	T. d. p.	Tr. omn.
Copşa-mică	4.05	10.47	7.10
Şeica mare	4.35	11.17	7.43
Lómneşŭ	5.16	11.58	8.27
Ocna	5.47	12 29	8.59
Sibiiu	6.10	12.52	9.23

Sibiiu-Copşa-mică

	Tr. omn.	Tr. de p.	Tr. de p.
Sibiiu	7.35	4.34	9.50
Ocna	8.02	4.58	10.14
Lómneşŭ	8.30	5.25	10.40
Şeica mare	9.05	5.55	11.10
Copşa-mică	9.34	6.20	11.35

Cucerdea-Oşorheiu Reghinulŭ săsescŭ

	Tr. de p.	Tr. de p.	Tr. omn.
Cucerdea	2.55	8.20	2.56
Cheţa	3.25	8.50	3.29
Ludoşŭ	3.46	9.11	4.06
M.-Bogata	3.56	9.20	4.15
Iernutŭ	4.33	9.57	4.54
Sânpaulŭ	4.48	10.12	5.10
Miraşteu	5.11	10.35	5.34
Oşorheiu	5.30	10.54	5.35
	5.50	4.58	
Reghinul-sás.	7.25	7.—	

Reghinulŭ săsescŭ-Oşorheiu-Cucerdea

	Tr. omn.	Tr. de p.	Tr. de p.
Reghinul-sás.		8.25	8.—
Oşorheiu		10.—	9.49
	7.24	5.54	10.20
Miraşteu	7.44	6.14	10.39
Sânpaulŭ	8.07	6.37	11.02
Iernutŭ	8.29	6.58	11.23
M. Bogata	9.02	7.28	11.53
Ludoşŭ	9.35	7.41	12.06
Cheţa	9.51	7.57	12.22
Cucerdea	10.23	8.25	12.50

Simeria (Piski)-Unied.

	Tr. omn.
Simeria (Piski)	4.—
Cerna	4.21
Uniedóra	4.50

Unied.-Simeria (Piski).

Uniedóra	9.25
Cerna	9.51
Simeria	10.10

Nota: Numerii încuadraţĭ cu linii gróse însemnéză órele de nópte.

Tipografia A. MUREŞIANU Braşov.